Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

Band: 33 (1929-1930)

Heft: 13

Artikel: Zur Volksabstimmung vom 6. April

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-668672

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

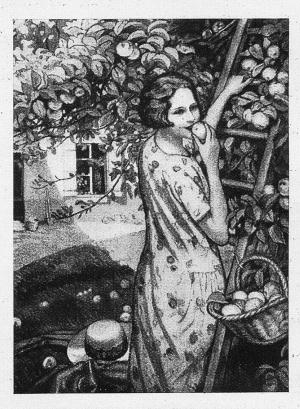
Download PDF: 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zur Volksabstimmung vom 6. April.

Was sagt uns dieser prächtige Apfelbaum? Er weist uns hin auf die Bolfsabstimmung vom 6. April. Denn es gilt, den Taselobstbau zu fördern und den Berbrauch von Trinkbranntswein zu vermindern. Ganz besonders gilt es, die Einfuhr solcher gebrannter Wasser einzuschränken. Es tritt eine Besteuerung ein, wobei ein Teil der Reineinnahmen der Kantone und des Bundes wertvollen Bestrebungen dienen soll. Schäden des Alssoholismus werden bestämpst. Nachdrücklich sei hingewiesen auf das schöne Ziel des Bundes, der die Hälfte der Zusslüsse und Hinselber Steuererträgnissen sier die Alters und Hinterlassenenversicherung verwens den will.

So begrüßen wir den neuen Bundesbeschluß am 6. April mit einem freudigen Ja!



Altamerikanische Lebensweisheit.

"Poor Richards Almanac". Lon Max Hayek.

Im litergrischen Werk, das Benjamin Franklin, der amerikanische Schriftsteller und Staats= mann, hinterließ, finden sich auch die vielen Jahrgänge des berühmten Volkskalenders, den er unter dem Namen eines "Richard Saunders" als "Poor Richards Almanac" herausge= geben hat. Franklin, der lehrhaft sein wollte, ohne langweilig zu sein — sein Pendant in Deutschland ist etwa Johann Peter Hebel mit seinem "Schatzkästlein des rheinischen Hausfreundes" gewesen —, Franklin gelangte mit der Publikation dieses Almanachs zu ungeheurer Popularität und Berühmtheit. "Poor Ri= chard" war der meist gelesene Autor seiner Zeit und zugleich der Weise, auf deffen Witz und Alugheit, auf dessen Kat und Rede man schwor, dessen Sprüche man auswendig lernte und Richtlinien des eigenen Handels sein ließ. "As Poor Richards sans" — "Wie der arme Ri= chard fagt" — war ein geflügeltes Wort. "Poor Richard" nannte die Dinge immer beim rechten Namen und war ein Apostel des gesunden Menschenberstandes, der Tiefblick in das Wesen der Welt und der Menschennatur hatte. Liest man heute, was "Poor Richard" damals, vor fast zwei Jahrhunderten, seinen Lesern vorsetzte, so begreift man ohne weiteres seine starke Wirkung. Diese aphoristische Weisheit, zum Teil vielleicht entlehnt, zum Teil selbst gefunden und geformt, beweist, daß echte Weisheit zeitlos ist und niemals altert. Die kleine Sammlung, die nachstehend mitgeteilt wird, gibt einen Begriff von solcher Weisheit. Man wird sie heute mit demselben Bergnügen lesen wie um 1757, als sie im "Poor Richards Almanac", der mir in einem auszugsweisen Neudruck vorliegt, zu lesen war:

Wer in sich selbst verliebt ist, hat keinen Ri-

Seltsam, daß ein Mensch, der Witz genug hat, um eine Satire zu schreiben, dann auch noch so närrisch ist, sie zu publizieren.

Wir sind für die größte Gesundheit nicht so empfindlich wie für die kleinste Krankheit.

Nichts trocknet schneller als eine Träne.

Das Gold wird im Feuer geprüft, die Frau wird durch das Gold geprüft, der Mann durch die Frau.